



**SLO**  
slovenski



**NL**  
nizozemski

V državah članicah EU morajo biti naslednje sestavine brez izjem vedno navedene na embalaži.

- o To ne velja za Rusijo in Turčijo.

Te sestavine so označene v slovarju **z modro**.

- Žita, ki vsebujejo gluten (t.j. pšenica, oves, rž, ječmen, pira, kamut ali njihove križane vrste), ali izdelki iz njih,
- Raki in izdelki iz njih
- Jajca in izdelki iz njih,
- Ribe in izdelki iz njih
- Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih
- Soja in izdelki iz nje,
- Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo)
- Lupinasto sadje [oreščki], t.j. lešnik [Corylus avellana], oreh [Juglans regia], indijski orešček [Anacardium occidentale], ameriški oreh [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], mandelj [Amygdalus communis L.], brazilski orešček [Bertholletia excelsa], pistacija [Pistacia vera], makadamija in orehi Queensland [Macadamia ternifolia] in izdelki iz njih,
- Listna zelena in izdelki iz nje
- Gorčično seme in izdelki iz njega
- Sezamovo seme in izdelki iz njega
- Žveplov dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 10mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO<sub>2</sub>
- Volčji bob in proizvodi iz njih
- Mehkužci in proizvodi iz njih

S pomočjo tega slovarja si lahko izdelate osebno kartico o vaših alergijah.

### *Ik ben allergisch voor ...*

<i>kuhan</i>	<b>gekookt</b>
<i>suh</i>	<b>gedroogd</b>
<i>surov</i>	<b>rauw</b>
<i>svež</i>	<b>vers</b>
ajda	<b>boekweit</b>
alkohol	<b>alcohol</b>
ameriški oreh	<b>pekanoot</b>
ananas	<b>ananas</b>
avokado	<b>avocado</b>
banana	<b>banaan</b>
bazilika	<b>basilicum</b>
Brazilski orešček	<b>paranoot</b>
breskev	<b>perzik</b>
brokoli	<b>broccoli</b>
čebula	<b>ui</b>
česen	<b>knoflook</b>
češnja	<b>kers</b>
cikorija	<b>cichorei</b>
cimet	<b>caneel</b>
čokolada	<b>chocolade</b>
curry	<b>kerrie</b>
dagnje	<b>(eetbare) mossel</b>
datelj	<b>dadel</b>
feferon	<b>paprika</b>
figa	<b>vijg</b>
fižol	<b>boon</b>
goba	<b>champignon</b>
gorčica	<b>mosterd</b>
govedina	<b>rundvlees</b>
grah	<b>erwt</b>
grenivka	<b>grapefruit; pomelo</b>
grozdje	<b>druif</b>
hmeljnica	<b>haver</b>
hruška	<b>peer</b>
inčun	<b>ansjovis</b>
ingver	<b>gember</b>
jabolko	<b>appel</b>
jagnje, jagnjetina	<b>lam (vlees)</b>
jajce	<b>ei</b>
janež	<b>anijs</b>

janež (semena)	<b>venkel; venkelzaad</b>
jastog	<b>zeekreeft</b>
ječmen	<b>gerst</b>
kajenski poper	<b>chilipoeder</b>
kakav v prahu	<b>cacao</b>
kamut	<b>kamut</b>
kardamom	<b>kardemom</b>
kikiriki	<b>pinda</b>
kisla kumarica	<b>komkommer</b>
kivi	<b>kiwi</b>
kokos	<b>kokosnoot</b>
koper	<b>diille</b>
korenje	<b>peen; wortel</b>
koriander	<b>koriander</b>
koruzna moka	<b>mais</b>
kozica	<b>garnaal</b>
krompir	<b>aardappel</b>
kumara	<b>komkommer</b>
kumina	<b>karwij; kummel; komijn</b>
kutina	<b>kweeappel, kweepeer</b>
kvas (pekovski)	<b>gist</b>
laški oreh	<b>walnoot</b>
leča	<b>linze</b>
lešnik	<b>hazelnoot</b>
lešnik	<b>cashewnoot; noot</b>
limona	<b>citroen</b>
losos	<b>zalm</b>
luštrk	<b>lavas</b>
majaron	<b>majoraan</b>
mak v zrnju	<b>maanzaad</b>
makadmija	<b>macadamianoten</b>
mandelj	<b>amandel</b>
mango	<b>mango</b>
marcipan	<b>marsepein</b>
marelica	<b>abrikoos</b>
med	<b>honing</b>
melona	<b>meloen</b>
melonovec	<b>papaja</b>
meso	<b>vlees</b>
mleko	<b>melk (koe)</b>
moka	<b>meel</b>
morski list	<b>schol</b>
muškatni orešček	<b>nootmuskaat</b>
oreh	<b>cashewnoot; noot</b>
origano	<b>oregano</b>
ostriga	<b>oester</b>
ostriz	<b>baars</b>
ovčetina	<b>schapevlees;</b>
papaja	<b>papaja</b>
paprika	<b>paprika</b>
paradižnik	<b>tomaat</b>
pehtran	<b>dragon</b>
pekoča kopriva	<b>brandnetel</b>
pekoča paprika	<b>chilipoeder</b>

pelin	<b>bijvoet</b>
peteršilj	<b>peterselie</b>
pira	<b>spelt</b>
Piščančje meso	<b>kippevlees</b>
pistacija	<b>pistachenoten</b>
pivo	<b>bier</b>
polenovka	<b>dors;</b> <b>(jonge; kabeljauw</b>
pomaranča	<b>sinasappel</b>
poper	<b>peper</b>
poprova meta	<b>pepermunt</b>
postrv	<b>forel</b>
pšenica	<b>tarwe</b>
radič	<b>cichorei</b>
rakovica	<b>krab</b>
rakovica	<b>kreeft</b>
rastlinsko lepilo	<b>gluten</b>
rdeča jagoda	<b>aardbei</b>
riba	<b>vis</b>
riž	<b>rijst</b>
rženo žganje	<b>rogge</b>
sezamova semena	<b>sesam</b>
sir	<b>kaas</b>
skuša	<b>makreel</b>
slanik	<b>haring</b>
sliva	<b>pruim</b>
soja	<b>sojaboon</b>
sončnično seme	<b>zonnebloempitten</b>
špinača	<b>spinazie</b>
sulfit	<b>sulfieten</b>
sušilnica za hmelj	<b>haver</b>
svinjina	<b>varkensvlees</b>
timijan	<b>tijm</b>
tunina	<b>tonijn</b>
užitni kostanj	<b>tamme kastanje</b>
vahnja	<b>schelvis</b>
vanilija	<b>vanille</b>
vino	<b>wijn</b>
začimba	<b>specerijen</b>
žajblej	<b>salie</b>
zelena	<b>selderij</b>
zelišče	<b>kruiden</b>
žveplov dioksid	<b>zwaveldioxyde</b>
??	<b>wijngaardslak</b>